



SERRANO

Villancicos

Populares

Una colección de 15 villancicos
fáciles para trío de violines

SERRANO

Villancicos Populares

Una colección de 15 villancicos
fáciles para trío de violines

Moisés Serrano Samudio
Ciudad de Panamá, Panamá



Este libro se publica bajo una licencia [CC BY](#), lo que significa que puede copiar, redistribuir, remezclar, transformar y desarrollar el contenido para cualquier propósito, incluso comercial, siempre que dé el crédito apropiado, proporcione un enlace a la licencia, indicar si se realizaron cambios, y no imponer términos o condiciones adicionales a otros que les prohíban ejercer los derechos otorgados por esa licencia, incluyendo cualquier medida tecnológica efectiva.

ISBN 1234-123-123-1 (impreso)
ISBN 1234-123-123-2 (electrónico)

Impreso en Estados Unidos de América. Printed in USA
B&N Press



Índice de Partituras

1	Adeste Fideles	1
2	Noche de Paz	2
3	Campanas de Belén	3
4	Dime Niño	4
5	Pero mira como beben	6
6	Ay del chiquirritin	6
7	La marimorena	6
8	Fum, fum, fum	6
9	Alegría, alegría	6
10	El niño del tambor	6
11	¡Dale, dale, dale!	6
12	Deck the hall	6
13	Jingle bells	6
14	Oh! Christmas tree	6
15	We wish you a Merry Christmas	6
16	Extra: Nearer, My God, to Thee	7

Prefacio

La palabra villancico significa canción de la villa y a lo largo de la historia su significado ha sufrido una serie de transformaciones hasta que en el siglo XIX se reserva para los cantos que aluden a la navidad.

La mayoría de los villancicos son canciones folklóricas, esto implica que sus autores se han perdido con el paso del tiempo pero han llegado hasta nuestros días gracias a la memoria colectiva.

Desde hace algunos años mi hijo mayor, Derek, estudia violín y pensé que sería buena idea que tuviera algunas piezas musicales que le gustan de la navidad adaptadas para tocar en grupo, fuera de las que se encuentran en los métodos de violín que utilizan en la Escuela Juvenil de Música. Es así como empiezo a adaptar y arreglar algunos villancicos.

Así termine compilando estos quince villancicos arreglados para tres violines en este libro. Esta compilación es ideal para que forme parte del repertorio de cualquier estudiante de violín principiante así como para grupos heterogéneos donde se encuentren estudiantes que esten iniciando su experiencia con el violín ya que en los acompañamientos hay cuerdas al aire o que usan el primer dedo.

Estoy seguro que será del agrado y disfrute de todos.

Moisés Serrano Samudio
— el autor

Adeste Fideles

Venid fieles

Atribuido a: John Francis Wade (1711 - 1786)

Moderato

Violín 1

Violín 2

Violín 3

7

14

Noche de Paz

Franz Xaver Gruber (1787 - 1863)

Andante con moto

Violín 1

Violín 2

Violín 3

9

17

Campanas de Belén

Villancico popular andaluz

Autor desconocido

Allegro

The musical score consists of four staves of music. The top staff is for Violín 1, the second for Violín 2, the third for Violín 3, and the bottom staff is for the piano. The music is in common time (indicated by a '2') and major (indicated by a sharp sign). The first section (measures 1-8) features eighth-note patterns in the violins and sixteenth-note patterns in the piano. Measure 9 begins a second section (indicated by a '2' in a bracket) with eighth-note patterns in the violins and sixteenth-note patterns in the piano. Measures 17 and 25 continue this pattern. Measure 17 includes a key change to D major (indicated by a double sharp sign). Measure 25 returns to the original key of C major (indicated by a single sharp sign). Measure 26 concludes the piece.

Violín 1

Violín 2

Violín 3

9 2.

17

25 2.

Dime, Niño

Villancico popular andaluz

Autor desconocido

Vivace

Violín 1

Violín 2

Violín 3

7

15

22



38

A musical score for three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. All staves are in common time (indicated by a 'C'). The key signature has one sharp. The music consists of six measures. Measures 1-5 show eighth-note patterns: the top staff has eighth-note pairs, the middle staff eighth-note pairs followed by eighth-note pairs, and the bottom staff eighth-note pairs followed by eighth-note pairs. Measure 6 begins with a repeat sign (double bar line with dots) and a repeat ending sign (colon). The first ending (labeled '1.') continues the eighth-note patterns from the previous measures. The second ending (labeled '2.') begins with a sixteenth-note pattern (two groups of four notes), the middle staff has a sixteenth-note pattern (two groups of four notes), and the bottom staff has a sixteenth-note pattern (two groups of four notes).

Pero mira como beben
Villancico popular extremeño

Autor desconocido

Allegro

The musical score consists of four staves, each representing a violin part. The first staff is for Violín 1, the second for Violín 2, the third for Violín 3, and the fourth is a continuo or harmonic staff. The music is in 2/4 time and a major key signature. The first staff begins with a eighth note followed by six sixteenth-note pairs. The second staff begins with a quarter note followed by six sixteenth-note pairs. The third staff begins with a half note followed by six sixteenth-note pairs. The fourth staff begins with a half note followed by six sixteenth-note pairs. The music continues with a series of eighth and sixteenth-note patterns. Measure numbers 8, 17, and 25 are visible on the left side of the score.

Nearer, My God, to Thee

Más cerca de ti mi Dios

Sarah Fuller Flower Adams (1805 - 1848)

Adagio

The musical score consists of four systems of music for three violins. The first system starts with measures 1-7. The second system starts at measure 8. The third system starts at measure 16. The fourth system starts at measure 25. The key signature is G major (one sharp). The time signature is 2/4. Measure 1: Violin 1 has eighth notes. Measure 2: Violin 1 has eighth notes. Measure 3: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Measure 4: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Measure 5: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Measure 6: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Measure 7: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Measure 8: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 9: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 10: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 11: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 12: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 13: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 14: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 15: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 16: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 17: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 18: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 19: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 20: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 21: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 22: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 23: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 24: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 25: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 26: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note. Measure 27: Violin 1 has eighth notes. Violin 2 has a half note. Violin 3 has a half note.

Esta obra se terminó de editar para su versión impresa
en diciembre 2023 en Ciudad de Panamá, Panamá.

Impreso por B&N Press. Estados Unidos de América.



A close-up photograph of a pine tree branch with many sharp, green, needle-like leaves. The branch is dark brown and angled downwards from the top left towards the bottom right. The background is a dark, out-of-focus green, suggesting more of the tree or foliage.

ISBN 1-55615-678-2



9 781556 156786